



LE CHIEN DE GARDE

Bulletin

WWW.OMBUDSMAN.ON.CA

ABONNEZ-VOUS À NOTRE E-BULLETIN

DÉSABONNEZ-VOUS

ENGLISH

L'Ombudsman exonère le Conseil de London à propos de son souper « rencontre »

Le tout dernier rapport de l'Ombudsman de l'Ontario, André Marin, intitulé, [Tour de table](#), a conclu qu'une rencontre de 12 membres du Conseil municipal de London, Ontario, dans la cafétéria de l'Hôtel de Ville en juin ne constituait pas une réunion illégale en vertu de la Loi sur les municipalités.

L'Équipe d'application de la loi sur les réunions publiques de l'Ombudsman a enquêté sur des plaintes de deux conseillers alléguant que la rencontre, durant la pause entre deux réunions le 24 juin 2014, avait enfreint les exigences des réunions publiques de la Loi (aussi appelée loi sur la transparence).



« Les conseillers sont en droit de se rencontrer amicalement. Ils peuvent aussi tenir des discussions personnelles à propos des activités du Conseil », a conclu l'Ombudsman. Toutefois, il a lancé cet avertissement :

SEPTEMBRE 2014

L'Ombudsman enquête sur les plaintes du public à propos des organismes du gouvernement de l'Ontario. Son Bureau surveille plus de 500 ministères, organismes, tribunaux, conseils, commissions et sociétés de la Couronne du gouvernement provincial.

[PORTEZ PLAINE EN LIGNE](#)

Ombudsman Ontario

Bell Trinity Square
483, rue Bay, 10^e étage, Tour Sud,
Toronto, ON
M5G 2C9

Téléphone : 1-800-263-1830

Télécopieur : 416-586-3485

ATS : 1-866-411-4211

Courriel : info@ombudsman.on.ca



PROCHAINS ÉVÉNEMENTS

Samedi 4 octobre : Visitez le kiosque de notre Bureau à la Scarborough-Agincourt Health and Government Services Information Fair, Bridlewood Mall (2900, avenue Warden) – 11 h-

« La loi sur la transparence n'a pas été conçue pour servir à des fins détournées de personnes œuvrant dans le domaine des politiques municipales » et doit être « respectée » en tant que mécanisme visant à garantir la transparence et la responsabilisation du gouvernement local.

➤ [Lire le rapport complet \(PDF\)](#)

PROJET DE LOI 8 : QUELLE EST LA POSITION DE VOS REPRÉSENTANTS LOCAUX SUR LA SURVEILLANCE DE L'OMBUDSMAN?

À l'approche des élections pour les municipalités et les conseils scolaires, le 27 octobre, le Projet de loi 8 – Loi sur la responsabilisation et la transparence du secteur public et des députés – est un sujet d'actualité. Cette Loi verra entre autres l'élargissement de la surveillance de l'Ombudsman aux municipalités et aux conseils scolaires. De nombreux candidats se sont engagés à appuyer la surveillance de l'Ombudsman. [Suivez les discussions sur Twitter ici](#) et dans [les récents articles de presse ici](#) :

- [Why transparency matters](#) (Hamilton Spectator)
- [Legislation would give Andre Marin scrutiny over municipalities](#) (Toronto Sun)
- [Give Marin power to probe councils](#) (Toronto Sun)
- [More teeth for Ontario's watchdog](#) (Welland Tribune)
- [Ontario ombudsman ready to probe MUSH sector](#) (Barrie Advance)

VISITE D'UNE DÉLÉGATION DE GUANGDONG

Une délégation de fonctionnaires de la province de Guangdong, en Chine, a visité le Bureau de l'Ombudsman le 23 septembre. L'événement était organisé par la Munk School of Global Affairs, de l'Université de Toronto. L'avocate principale Wendy Ray (au centre) a expliqué le rôle de l'Ombudsman ainsi que son processus de traitement des plaintes publiques et ses méthodes d'enquêtes systémiques.

16 h.



Dimanche 5 octobre : Les « [Chiens de garde de l'Ombudsman](#) »

participeront à la Course à la vie, au profit de la sensibilisation au cancer du sein et à la lutte contre cette maladie, Université de Toronto, 10 h.

[En savoir plus](#)



LES 25 PLUS ÉMINENTES PERSONNALITÉS DE LA CAPITALE

L'Ombudsman de l'Ontario André Marin a été nommé parmi les [25 personnalités les plus éminentes de la capitale](#) par le magazine Ottawa Life.

« Le gouvernement accepte une majorité des recommandations découlant des enquêtes de M. Marin », écrit le magazine Ottawa Life. « Avec plus de 20 000 plaintes déposées chaque année à son Bureau, M. Marin a de toute évidence la confiance des citoyens de l'Ontario. »



NOUVELLES DES ENQUÊTES

- › [Surveillance des services non agréés de garde d'enfants](#) : Le rapport final de l'Ombudsman sur cette enquête en est aux toutes dernières étapes de production et paraîtra cet automne.
- › [Méthodes de facturation d'Hydro One](#) : L'enquête se poursuit, et le nombre de plaintes personnelles qui nous sont arrivées depuis son annonce le 4 février a franchi le cap des 8 800.
- › [Directives de l'Ontario sur le désamorçage des conflits impliquant la police](#) : La recherche des faits est presque achevée dans cette enquête. Ensuite, l'Ombudsman rédigera son rapport et ses recommandations.
- › [Adultes ayant une déficience intellectuelle, en situation de crise](#) : L'enquête tire à sa fin et le rapport de l'Ombudsman en est au stade de l'ébauche. Nous continuons de régler des cas personnels et de prendre les plaintes – jusqu'à présent nous en avons reçu plus de 1 200.

Quiconque a des renseignements pertinents au sujet de ces enquêtes peut appeler notre Bureau au 1-800-263-1830, déposer une plainte en ligne ou envoyer un courriel à info@ombudsman.on.ca.



RESTEZ EN CONTACT

L'Ombudsman compte maintenant plus de **3 155** fans sur [Facebook](#) et **26 056** suiveurs sur [Twitter](#) !

Restez en contact avec nous grâce aux médias sociaux ou envoyez-nous un mot à lechiendegarde@ombudsman.on.ca

Office of the Ombudsman of Ontario | Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario
1-800-263-1830 - Complaints Line | Ligne des plaintes | 1-866-411-4211 - TTY | ATS

Bell Trinity Square, 483 Bay St., 10th Floor, South Tower
Bell Trinity Square 483, rue Bay 10e étage, Tour Sud, Toronto, Ontario, M5G 2C9, Canada

If you received this newsletter in French and would like to get it in English, [send us an email](#).